



Direction générale des affaires juridiques
et parlementaires

Le 10 mai 2012

Monsieur Jacques Chagnon
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires, bureau 1.30
Québec (Québec) G1A 1A4

**Objet: Projet de loi d'intérêt privé n° 212 - Loi concernant la transformation de La
Survivance, compagnie mutuelle d'assurance vie
Parrain : M. Stéphane Billette, député de Huntingdon**

Monsieur le Président,

Conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé,
vous trouverez sous pli l'original du rapport prévu à l'article 38 de ces Règles.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes meilleurs sentiments.

La directrice générale des affaires juridiques
et parlementaires,



Ariane Mignolet

p.j.

Rapport selon l'article 38 des Règles de fonctionnement
concernant les projets de loi d'intérêt privé

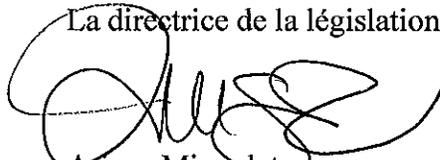
Au Président de l'Assemblée nationale,

Le projet de loi d'intérêt privé n° 212, Loi concernant la transformation de La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance vie, a été déposé auprès de la directrice de la législation le 10 février 2012, soit à une date qui lui permet d'être adopté par l'Assemblée nationale pendant la période de travaux en cours en vertu de l'article 35 des Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

L'avis publié à la Gazette officielle du Québec en vertu de l'article 36 de ces règles, ainsi que ceux publiés dans un journal en vertu de l'article 37 des mêmes règles ont été produits et sont conformes à ces articles.

En conséquence, ce projet de loi peut être présenté à l'Assemblée nationale et être adopté pendant la période de travaux en cours.

La directrice de la législation,



Ariane Mignolet

Québec, le 10 mai 2012

ANNEXE AU RAPPORT

Le projet de loi a été déposé auprès de la directrice de la législation le 10 février 2012.

L'avis a été publié :

- 1- à la Gazette officielle du Québec à la date suivante : 21 avril 2012;

- 2- dans le journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe aux dates suivantes : 12, 19, 26 avril et 2 mai 2012.

Les copies des avis publiés dans le journal ont été produites auprès de la directrice de la législation.